



GOOD SHEPHERD

CATHOLIC CHURCH AND SCHOOL

14187 SW 72 Street, Miami, FL 33183

Priests serving the Parish

Rev. Jesús Arias
Pastor

Rev. Alejandro Flores, Associate Priest
In-Residence with Faculties

Rev. Sammy Alvero, Assisting

Deacons serving the Parish

Deacon Julio Zayas

Deacon Arthur Merkel

Deacon Guillermo Dutra

School

Principal, Mrs. Clara I. Cabrera
Phone (305) 385-7002

www.good-shepherd-school.org

Masses/Misas

Saturday Vigil 5:00 PM
 Sábado Vigilia 6:30 PM
 Neocatecumenal Way 8:00 PM
 Sunday 8:00 AM, 10:30 AM & 5:30 PM
 Domingo 9:00 AM, 12:00 PM, y 7:00 PM
 Monday-Friday 8:30 AM
 Lunes a Viernes 7:00 PM
 Holy days See Schedule inside
 Días de Precepto Ver Horario adentro

Sacrament of Reconciliation/Reconciliación

SATURDAY: 4:00 – 4:45 PM
6:00 – 6:30 PM
or by appointment

Office Hours/Horas de oficina

Monday through Thursday/
Lunes a Jueves 9:00 AM to 7:00 PM
Friday/Viernes 9:00 AM to 5:00 PM

12:30 – 1:30 PM

Closed for Lunch/Cerrado por Almuerzo

Saturday/Sábado Closed/Cerrado
Sunday/Domingo 9:15 AM to 1:15:PM

Parish Office 305-385-4320

Parish Fax 305-456-1341



Friday August 15th
 8:30 am – English Mass
 12:00 noon – Misa en español
 6:30 pm – English Mass
 8:00 pm – Misa en español

© 2014 Diocesan Publications, Inc.

Visit us online: www.gscatholic.org

Elijah recognized the voice of God not in the strong and heavy wind, not in the earthquake, and not in the fire, but in a tiny whispering sound. May we find enough quiet in our clamorous world to hear His voice and discern what He is calling us to do and be.

**Parish Sacrificial Giving
Summary**

Offertory Weekend August 2 & 3, 2014	\$17,495.95
Seminary Burse Fund	\$4,263.00

***Thanks for Giving First Fruits
and Taking a Step!!!***

Friday August 15th Assumption of the Blessed Virgin Mary Holy Day of Obligation	
8:30 am –	English Mass
12:00 noon –	Misa en español
6:30 pm –	English Mass
8:00 pm –	Misa en español



Archdiocese of Miami
Development Corporation
PLANNED GIVING

Help GOOD SHEPHERD pass on the gifts of Faith, Hope and Charity and consider the gift of a bequest to GOOD SHEPHERD in your will or estate plan. For more information on estate planning, contact the rectory or call the Office of Planned Giving at (305) 762-1110.

Nineteenth Sunday in Ordinary Time
1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

This Sunday's Gospel tells how, after the multiplication of the loaves, the Lord withdraws to the mountain to be alone with the Father. In the meantime, the disciples are on the lake and with their poor little boat are endeavouring in vain to stand up to a contrary wind. To the Evangelist this episode may have seemed an image of the Church of his time: like the small barque which was the Church of that period, he found himself buffeted by the contrary wind of history and it may have seemed that the Lord had forgotten him. We too can see this as an image of the Church of our time which in many parts of the earth finds herself struggling to make headway in spite of the contrary wind, and it seems the Lord is very remote. But the Gospel gives us an answer, consolation and encouragement and at the same time points out a path to us. It tells us, in fact: yes, it is true, the Lord is with the Father but for this very reason he is not distant but sees everyone, for whoever is with God does not go away but is close to his neighbour. And, in fact, the Lord sees them and at the proper time comes towards them. And when Peter, who was going to meet him, risks drowning, the Lord takes him by the hand and brings him to safety on the boat. The Lord is continuously holding out his hand to us too. He does so through the beauty of a Sunday; he does so through the solemn liturgy; he does so in the prayer with which we address him; he does so in the encounter with the Word of God; he does so in many situations of daily life - he holds his hand out to us. And only if we take the Lord's hand, if we let ourselves be guided by him, will the path we take be right and good.

For this reason let us pray to him that we may succeed ever anew in finding his hand. And at the same time, this implies an exhortation: that, in his Name we hold our own hand out to others, to those in need of it, to lead them through the waters of our history.

Benedict XVI

THANK YOU

Thank you for your generous support to the **Seminary Burse Fund**. Your contribution to the Seminary Burse Fund helps assure that the Archdiocese of Miami will continue to have good and holy priests in the future and so continue Christ's work of redemption as we journey unto the house of the Father.



RELIGIOUS EDUCATION

Religious Formation registration already began and will continue through **Wednesday, August 27th, 2014**. The office will be **open Monday through Wednesday from 10:00 am to 6:00 pm**; closed for lunch from 12:30 pm to 1:30 pm.

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

1 Re 19:9a, 11-13a; Sal 85; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

El Evangelio de este domingo nos narra cómo, después de la multiplicación de los panes, el Señor va a la montaña para permanecer solo con el Padre. Entretanto, los discípulos están en el lago y con su mísera barquita se esfuerzan en vano por dominar el viento contrario. Este episodio tal vez se le presenta al evangelista como una imagen de la Iglesia de su tiempo: cómo esta barquita, que era la Iglesia de entonces, se hallaba en el viento contrario de la historia y cómo parecía que el Señor la había olvidado. También nosotros podemos ver allí una imagen de la Iglesia de nuestro tiempo, que en muchas partes de la tierra fatiga por avanzar a pesar del viento contrario y parece que el Señor está muy lejos. Pero el Evangelio nos da respuesta, consolación y ánimo y al mismo tiempo nos indica un camino. En efecto nos dice: sí, es verdad, el Señor está junto al Padre, pero precisamente por eso no está lejos, sino que ve a cada uno, porque quien está con Dios no se marcha, sino que está junto al prójimo. Y, en realidad, el Señor los ve y en el momento oportuno va hacia ellos. Y cuando Pedro, yendo a su encuentro corre el riesgo de ahogarse, él lo toma de la mano y lo pone a salvo, en la barca.

El Señor también a nosotros nos toma continuamente de la mano: lo hace mediante la belleza de un domingo, mediante la liturgia solemne, en la oración con la que nos dirigimos a él, en el encuentro con la palabra de Dios, en múltiples situaciones de la vida diaria. Él nos toma de la mano. Y sólo si nosotros agarramos la mano del Señor, si nos dejamos guiar por él, nuestro camino será justo y bueno.

Por esto queremos rezarle, para que logremos encontrar siempre nuevamente su mano. Y al mismo tiempo esto implica una exhortación: que en su nombre, tendamos nuestra mano a los demás, a los que tienen necesidad, para guiarlos a través de las aguas de nuestra historia.

Benedicto XVI

GRACIAS

Gracias por su generoso apoyo a la Colecta Anual para el **Fondo para el Seminario**. Su contribución al Fondo para el Seminario ayuda a asegurar que la Arquidiócesis de Miami seguirá teniendo en el futuro sacerdotes buenos y santos y así continuar el trabajo redentor de Cristo mientras peregrinamos a la casa del Padre.



EDUCACION RELIGIOSA

Ya comenzaron las inscripciones para el próximo año escolar de formación religiosa y continuarán hasta el **miércoles 27 de agosto**. La oficina de Educación Religiosa estará abierta de **lunes a miércoles de 10:00 am a 6:00 pm**; cerrada por almuerzo de 12:30pm a 1:30pm.

Eliás reconoció la voz de Dios no en el viento fuerte y poderoso, no en el terremoto ni en el fuego, sino en un pequeño sonido de susurro. Que podamos nosotros encontrar silencio suficiente en nuestro mundo clamoroso para escuchar Su voz y discernir lo que Él nos está llamando a hacer y ser.

**Resumen del Sacrificio
ofrecido a la Parroquia**

Ofertorio fin de semana Agosto 2 y 3, 2014	\$17,495.95
Fondo para Seminario	\$4,263.00

**¡Gracias por dar de los Primeros
Frutos y dar un Paso Adelante!**

**Viernes 15 de agosto
Asunción de la Virgen María
Día de Precepto**

8:30 am –	English Mass
12:00 noon –	Misa en español
6:30 pm –	English Mass
8:00 pm –	Misa en español



Corporación de Desarrollo
de la Arquidiócesis de Miami
DONACIONES PLANIFICADAS

Ayude a la parroquia de GOOD SHEPHERD a transmitir los dones de la fe, la esperanza y la caridad, y analice el hacer un legado a GOOD SHEPHERD en su testamento o plan de sucesión. Para obtener más información sobre la planificación de su herencia, póngase en contacto con la rectoría o llame a la Oficina de Donaciones Planificadas al (305) 762-1110.

St. Vincent de Paul Society

Please continue bringing your donations of food so we can help our families in our Parish that need our help. God's blessings to all!

Sociedad de San Vicente de Paul

Por favor continúe trayendo sus donaciones para que podamos ayudar a nuestras familias de la parroquia que necesitan nuestra ayuda. ¡Dios les bendiga!

EDAD DE ORO

El grupo de la EDAD DE ORO de nuestra Parroquia les recuerda a todos los miembros que la próxima reunión será el miércoles **20 de agosto**. ¡No faltes! ¡Te esperamos!

CATHOLIC YOUTH RETREAT

NEW LIFE NEW BEGINNING is a Catholic Youth Retreat for Teens, ages 13 to 18.

This Retreat is planned to have a personal Encounter with God.



The Encounter begins on **Saturday Aug/16/2014** at 8:00AM until 6:00 PM and the retreat will continue Sunday Aug/17/2014 at 8:00AM finishing with a closing mass At Good Shepherd Catholic Church at 5:30PM, and concluding testimonies at 7:00PM all family and friends are invited.

The Cost of this event will be \$60.00. We will Provide Our Ministries Shirts and Bags. Please eat breakfast before coming. Lunch and Snacks will be provided. Please be there early to begin registrations.

For more Information, please Contact Sebastian Zapata at 786-505-5031 www.soldiersofmercy.com Or visit us on Facebook: www.FaceBook.com/SoldiersOfMercyFanPage.

PADRES Y MADRES ORANTES

El Ministerio de Padres y Madres Orantes invita especialmente a los padres y madres de familia y a todas las personas que deseen orar por la protección y salvación de los hijos de esta parroquia y la juventud del mundo entero el próximo **sábado 16 de agosto** a las 8:30 AM en la capilla.

RETIRO DE JÓVENES

NUEVA VIDA NUEVO COMIENZO es un retiro católico hecho por jóvenes para jóvenes, de 13 a 18. Está retiro está hecho para tener un encuentro personal con Dios. El encuentro comienza el **sábado Aug/16/2014** a las 8:00 AM hasta las 6:00PM y el domingo Aug/17/2014 el retiro continuará a las 8:00 AM terminando con una misa de clausura en la iglesia católica Good Shepherd a las 5:30 pm y testimonios finales a las 7:00 PM. Todos los amigos y la familia están invitados.



Retiro de Emaús de Hombres # 28 en español el 19, 20 y 21 de Septiembre del 2014

El costo de este evento será de \$ 60.00 e incluye nuestras camisas y bolsos del Ministerio. Por favor, tome desayuno antes de venir. Se proporcionará almuerzo y refrigerios. Por favor, venga temprano para comenzar registros.

Para obtener más información, favor contactarse con Sebastian Zapata al 786-505-5031 o visiten en Facebook: www.FaceBook.com/SoldiersOfMercyFanPage o en la página web www.soldiersofmercy.com.



Information & Registration

The Stella Maris FNE Group would like to invite families interested in our Catholic outdoor youth movement for boys and girls, ages 6 to 17, to our informational meeting on Friday, September 12th, 7:00 pm at the school.

For more information visit our website: StellaMarisFNE.org



The **Good Shepherd Men's Club** will have their monthly meeting on **Monday,**

August 11th at 8 pm in the Parish Hall.

All men are invited for some food and fellowship. Dinner is free for guests.



El **Club de Hombres de Good Shepherd** tendrá su reunión mensual el **lunes 11 de agosto a las 8 p.m. en el Salón Parroquial.** Todos los hombres están invitados para comida y compañerismo. La cena es gratis para los invitados.



**NEWLY BAPTIZED/
NUEVOS BAUTIZADOS
LE NOUVEAU BAPTISÉ**

**Annabelle Macias
Matthew Macias**

**WELCOME! ¡BIENVENIDO!
BIENVENUE!**



Mass Intentions Of The Week

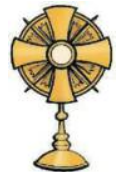
MONDAY August 11	8:30 am + Maria del Carmen y Paulino Vargas 7:00 pm - Misa Comunitaria
TUESDAY August 12	8:30 am - For our Benefactors and Family 7:00 pm - Misa Comunitaria
WEDNESDAY August 13	8:30 am - For our Benefactors and Family 7:00 pm - Misa Comunitaria
THURSDAY August 14	8:30 am - For our Benefactors and Family 7:00 pm - Misa Comunitaria
FRIDAY August 15	8:30 am - For our Benefactors and Family 12:00 pm 6:30 pm 8:00 pm - Misa Comunitaria
SATURDAY August 16	5:00 pm - Community Mass 6:30 pm - Misa Comunitaria
SUNDAY August 17	8:00 am - For our Benefactors and Family 9:00 am - Por los Feligreses de la Parroquia 10:30 am - For our Benefactors and Family 12:00 pm + Richard Ramirez; + Juan Manzano - Acción de Gracias al Señor de los Milagros por Wilfred Mena 5:30 pm - For our Benefactors and Family 7:00 pm + Por las almas del Purgatorio

Readings for the Week of August 10, 2014

Sunday	Nineteenth Sunday in Ordinary Time 1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33
Monday	Saint Clare, Virgin Ez 1:2-5, 24-28c; Ps 148; Mt 17:22-27
Tuesday	Saint Jane Frances de Chantal, Religious Ez 2:8-3:4; Ps 119; Mt 18:1-5, 10, 12-14
Wednesday	Saints Pontian, Pope, and Hippolytus, Priest, Martyrs Ez 9:1-7; 10:18-22; Ps 113; Mt 18:15-20
Thursday	Saint Maximilian Kolbe, Priest and Martyr Ez 12:1-12; Ps 78; Mt 18:21-19:1 Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16, 16:1-2; Ps 132; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28
Friday	The Assumption of the Blessed Virgin Mary Rv 11:19a, 12:1-6a, 10ab; Ps 45; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56
Saturday	Saint Stephen of Hungary Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Ps 51; Mt 19:13-15
Sunday	Twentieth Sunday in Ordinary Time Is 56:1, 6-7; Ps 67; Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

HORA SANTA

Acompaña a Jesús en el Santísimo Sacramento **todos los jueves a las 6:00 pm** en la iglesia. A continuación la misa diaria.



This Week In Our Parish

Esta Semana En Nuestra Parroquia

Monday/Lunes	Tuesday/Martes	Wednesday/Miércoles	Thursday/Jueves	Friday/Viernes	Saturday/Sábado
AUG 11	AUG 12	AUG 13	AUG 14	AUG 15	AUG 16
<ul style="list-style-type: none"> Rosario por la Paz 8:00 pm – Capilla Círculo de Estudios Bíblicos – Dcn. Zayas 8:00 pm - Aula #106 Vida en Misericordia y Paz 8:00-9:30 pm. Salón de Conferencias #1 Youth Group – Mr. Pages 8:00 – 9:30pm Rm #230 Talleres de Oración y Vida 8:00 pm – Aula #215 Men's Club 8:00 pm - Parish Hall 		<ul style="list-style-type: none"> Over 50's 2:00 pm, Confer. Rm Talleres de Oración y Vida 8:00 pm – Aula #215 Young Adults Group with Mr. Pages 8:00 pm, Rm 230 	<ul style="list-style-type: none"> Legión de María 5:00 pm Salón de Conferencias Hora Santa 6:00 PM Iglesia Prayer and Life Workshop 7:30 pm Conference Room 1 Amigos de Jesús y María 8:00-9:30 pm Centro Parroquial Grupo de Oración Carismático 8:00-10:00 pm Centro Parroquial Grupo de Apoyo Restaurados en Cristo 8:00 pm Salón de Conferencias #2 	<ul style="list-style-type: none"> Soldiers of Mercy-Catholic Youth Ministry - Ages (15-18) 8:00-10:00 pm Parish Hall 	<ul style="list-style-type: none"> Padres y Madres Orantes, 8:30 am Capilla
					Sunday/Domingo
					AUG 17

BLESSED SACRAMENT

9:00 AM – 7:00 PM

SANTÍSIMO SACRAMENTO

Please notify changes/omissions at bulletin@gscatholic.org or leave a note in the office
Por favor informe de cambios/omisiones a bulletin@gscatholic.org o deje una nota en la oficina



OUR LADY QUEEN OF HEAVEN
OUR LADY OF MERCY (954) 972-1234
(305) 592-0521

Catholic Cemeteries
of the Archdiocese of Miami
Keeping Faith and Traditions



305-ALL-1040
Dennis J. Chin, C.P.A.

www.dennischincpa.com
13501 SW 128 ST
SUITE 109

INCOME TAX - CONSULTING SERVICE
-QUICKBOOKS PRO-ADVISOR-

DISCOVER CHIROPRACTIC!
FEEL & FUNCTION BETTER NOW!
 Stress • Headaches • Neck & Back Pain
 Chiropractic Can Help You! Call Today
388-7577

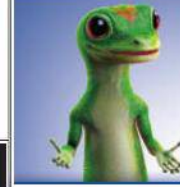


Dr. Damian Martinez, Parishioner

12595 SW 137th Ave., Ste. 108
 HMO, PPO, POS
 Medicare & Medicaid Accepted
 No Insurance - No Problem
 Affordable Plans Available.
 Call today and ask about
Parishioner Discount,
 do not suffer any longer.



Marta I. Carvajalino
 Broker Associate to: The Keyes Company
 (786) 348-9835
Your Real Estate Specialist in:
Residential - Short Sale - Foreclosure
 Email: martacrealtor@gmail.com
www.martacarvajalino.com



Real. Local. Savings.
 See how much you could save on
 car insurance today.
Hablamos Español

Mario Sueiras | 305-595-2911 | 8514 SW 8th Street | Miami



Saving people money on more
 than just car insurance.®

GEICO
 Local Office

Some discounts, coverages, payment plans and features are not available in all states or in all GEICO companies. See geico.com for more details. GEICO and Affiliates, Washington DC 20076. GEICO Gecko image © 1999-2014. © 2014 GEICO.



Brickell-Vizcaya Development, Inc
 Property Management and Repairs
Jorge L. Reyes
 12150 SW 132 Ct Ph: 305.233.5944
 Bay 211 Cell: 786.683.2619
 Miami, FL 33186 Fax: 305.233.9501

Caballero Rivero
Woodlawn
 Funeral Homes, Cemeteries & Crematory
 Prearrangement Information Available
 Lucia Artunduaga
 Parishioner
 (786) 344-3105

As You Wish Entertainment
 Professional DJ Services
 Parties Dances
 Weddings Fund Raisers
 Corporate Events (305) 310-9750
www.AsYouWishEntertainment.com

Teresa Narvaez PH.D. L.M.H.C.
 Children, Adult, Couples, and Family Therapy
 Clinical and Behavioral Intervention
 For Psychological Help,
 Please Contact Me At 786-205-2470 Fax: 305,595,1509
 Dadeland West Executive Center • 10637 N. Kendall Drive, Suite 7-K • Miami, FL 33176

Lic. & Ins. CAC1813290
FOREVER KOOL
state contractor
 AIR CONDITIONING REFRIGERATION
Hector Escobar 786.234.5665
 PROVIDING A/C SERVICE TO GOOD SHEPHERD

Hammock Medical Center, Inc.
 A COMPLETE MEDICAL FACILITY
 We accept Medicare, Medicaid & Private Insurance
 Ofc: (305) 383-3848 • Fax: (305) 383-7601
 15122 S.W. 72 Street 24 Hrs. on Call

COMPUTER REPAIR
REMOVE VIRUSES, GO FASTER
 iPad - iPhone - iCloud **LUIS CABEZAS**
 20 YEARS LOCAL EXPERIENCE **305.662.1409**

Tiger and Dragon Martial Arts School
 funded by The Children's Trust
 • Afterschool Program • Personal Training
 • Martial Arts & Self Defense Program • Security Officer Training & Certification
 Scholarships available for qualifying families
 (305) 752-0042 | 15560 SW 72 St., Miami, FL 33193 | www.tigerdragonmiami.com

FELIX J. MENDIGUTIA
 Abogado/Attorney
 Real Estate/Bienes Raices, Wills/Testamentos,
 Casos de Seguro Social/Social Security Disability,
 Probate/Herencias, Poderes, Corporations
 8370 W. Flagler St., #238, Miami, FL
305-226-4633

— Florida —
Single Catholics
 CatholicMatch.com/goFL

KENDALL FAMILY DENTISTRY
 • COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
 • EMERGENCIES WELCOME
 • INSURANCE ACCEPTED
 • PAYMENT PLANS AVAILABLE
 • SE HABLA ESPAÑOL
LOUIS K. POPIEL, DDS, P.A.
305-386-6300
 West Lake Plaza • Corner of Sunset Dr. & S.W. 152nd Ave.

NEW LIFE TIRES
 NEW & USED TIRES - SELL, REPAIR & INSTALLATION
 A/C, Alignment, Brakes, Oil Change & Much More
 Full Car Repair Shop
 3700 NW 79 St., Miami, FL 33147
305-836-1000 Fax 305-836-1888
www.newlifetires.com nlmiami@newlifetires.com
 MV 93991 & MVR 59595
PRESENT THIS AD & RECEIVE \$10 DISCOUNT
FOLLOW US ON FACEBOOK

Be a Good Steward!
 SUPPORT THE PARISH BY
 ADVERTISING IN YOUR BULLETIN
 Call Carlos Marulanda
 for more information
954-815-1693
 Diocesan Publications

Catholic HOSPICE
 Serving People of All Faiths Since 1988
Dade
 (305) 822-2380 **Referral Lines**
 (305) 351-7124
Broward
 (954) 676-5465 (954) 676-5448
www.CatholicHospice.org

PALMETTO

 Owned and operated since 1966 by
 Deacon Bob Yglesias and family.
WE MAKE FORDS AFFORDABLE
NO DEALER FEES WITH THIS AD
7245 NW 36th St., (DORAL BLVD)
305-592-FORD (3673)
 MVR-01926

BABUN & TORRES, P.A.
 Traffic Tickets • Family Matters
 Foreclosure Defense/Loan Modifications
305-271-4887
babuntorrespa@msn.com
 ATTORNEY AND PARISHIONER

CASAIS PIANO STUDIO
 Recital & Exams
(305) 551-8585
(786) 621-8462

Don't cook
We do it for you !!!
 Comida para fiestas y
 cualquier otra ocasion
 "The Best Food in Town"
 Hacemos Delivery
305-270-2308
 10734 SW 72nd Street (al lado de Navarro)

Havana Sunset
 Restaurant & Catering
Food by the Pound
Cantina 5 days a week
5 dias a la semana
 Mon-Fri 8am - 9pm
 Sat 8am - 3pm
 Sun Closed